

# Universitätsbibliothek Wuppertal

**Linguarum Vett. Septentrionalium Thesaurus  
Grammatico-Criticus Et Archæologicus**

**Hickes, George**

**Oxoniae, 1705**

Caput sextum. De nominibus numerorum

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

<urn:nbn:de:hbz:468-1-1559>

## Regulae.

1. In lingua Gotb. quando nominativus masculinus adjectivi, vel pronominis adjectivi naturam habentis, definit in S post aliam consonantem, formatur neutrum singulare abjiciendo S finale: ut, à **MEINS**, *mens*, **MEIN**, *meum*.
2. Neutrum plurale fit à singulari addendo **A.** ut à **MEIN**, *meum*, **MEINA**, *mea*.
3. Neutrum singulare, & plurale in obliquis formatur ut masculinum, excepto accusativo, qui semper similis est nominativo: ut in exemplis **ΓΛΩΣ**, & **MEINS**. in aliis exemplis ubi neutrum non exprimitur, brevitatis gratia, semper subintelligitur.
4. Quando masculinum definit in simplicem consonantem, neutrum etiam in eadem terminatur: sic **NNSAK** significat *noster*, & *nostrum*.

## CAPUT SEXTUM.

## De nominibus numerorum.

**Q**UAM ad facilius addiscendam Linguam Anglo-Saxoniam maximè Philo-Saxonibus interfit sci-  
re numeralia, quæ proximè ad pronominum naturam accedunt; rem non ingratam di-  
scentibus me facturum spero, si ea hic apposuero.

## Cardinalia.

I. An, ane, an, unus, a, um. Gotb. **ΛΙΝΣ**, **ΛΙΝΛ**, **ΛΙΝ**. Ang. one. Run. **ΗΚ**, **ΗΤ**, **ΗΤT**, einer, ein, eitt. Islandice **eyen**, **cyn**, eitt, vel **einn**, ein, eitt. Tregen, tƿig, duo, tƿa, duæ. Gotb. **ΤΥΛI**, **ΤΥΛS**, **ΤΥΛ**, duo, a, o. **ΤΥΛΔΛΩΣ**, duorum. **ΤΥΛIM**, duobus. <sup>1</sup> **ΤΥΛNS**, duos. Ang. two. Run. **tweir**, **tuær**, tuo, vel tu. Ðƿy, þneo, tres, tria. Gotb. **ΦRINS**. Ang. three. Run. **þryr**, **þryar**, **þriu**, vel **þry**. <sup>2</sup> Feopen, quatuor. Gotb. **ΕΙΔΥXK**, **ΕΙΔΠK**. Ang. four. Run. **ΨΙΠΧN**, fiubur, vel fioorar, fiorar, fiegur. Fip, quinque. Gotb. **ΕΙΜF**. Ang. five. Run. **ΨΙΨ**, fem, vel fimm. Six, sex. Gotb. **ΣΛIHS**. Ang. six. Run. **ИЛЖИ**, siabs, vel sex. Seo-  
pon, septem. Gotb. **ΣΙΒНN**. Ang. seaven. Run. **ИЛП**, sian, vel sio. Eahta, octo. Gotb. **ΛH-**  
**ΤΛI**. Ang. eight. Run. **ΛTTA**, atta, vel aatta. Nigon, novem. Gotb. **ΝИНN**. Ang. nine.  
Run. **ИЛП**, niu. Tyn, decem. Gotb. <sup>3</sup> **ΤΛIΗНN**, de quo Junius: primitus forte fuerit **ΔΛIКL**,  
& mutato K in aspiratam, **ΔΛIHL**, **ΤΛIHL**, **ΤΛIHНN**, & contracte tyn. Ac fortasse quo-  
que ex **ΔL**, non modò **ΤΛIHНN**, sed & **TIG** olim dixerint Gothi, quod postea videri possunt  
observasse in cardinalibus minoribus: ut **ΤΥΛIMTIG**, viginti, q. d. bis decem, &c. In ma-  
joribus vero numeris cardinalibus **ΤΛIHNDA**, vel **ΤEHNDA**, postponebant loco **TIG**, ut  
in **ΛHΤΛIHTEHНND**, octoginta. **ΝИНNTEHНND**, nonaginta. **ΤΛIHNNTЛIHNND**,  
vel **ΤΛIHNNTTEHНND**, centum. quæ tantundem significant, ac si dicas, octies dena, novies  
dena, decies dena. Anglo-Saxonice, tyn. Ang. ten. Run. **TI**, **ΤI**, **ti**, **tiu**. Endlufan, ændlefian,  
undecim. Ang. eleven. Run. **ΛMIPD**, alliu, vel ellefu. Tpelf, duodecim. Gotb. **ΤΥΛLIS**.  
vel **ΤΥΛLIF**, numerus (inquit Junius) in quo unitates duæ & relinquunt supra denarium,  
unde tota numerandi ratio de novo planè resumitur, ac veluti redintegratur. Pari modo en-  
lufon, vel anlufon Anglo-Saxonibus sunt undecim. Tpelf. Ang. twelve. Run. **ΤАМ**. tolf.  
Ðpeotyne, tredecim. Ang. thirtæn. Run. **ΤKRITTL**, tibrettan. Feopeptyne, quatuordecim.  
Ang. fourteen. Run. **ΨИРТЛ**, furtan, vel fiortan. Fiftyne, quindecim. Ang. fiftæn.  
Run. **ΨIΨTЛ**, femtan. Sixtyne, sexdecim. Ang. sixtæn. Run. **ИЛЖИTL**, sixtan. Seofontyne,  
septuadecim. Ang. sedentæn. Run. **ИЛПTЛ**, sian. Eahtatyne, octodecim. Ang. eighttæn.  
Run. **ΛTRTЛ**, artan. Nigontyne, novemdecim. Ang. ninetæn. Run. **ИЛКTЛ**, niuntan.  
Tpentig, viginti. Ang. twenty. Run. **ΤIПK**, tiuhu. An **τpentig**, viginti, & unum. Ðpit-  
tig, triginta. Gotb. **ΦRINSTIGNNS**. & **ΦKICETIGI**: **SYE GEKE ΦKICETIGIY**,  
quasi annorum triginta, Luc. iii, 23. Ang. thirty. R. **ΤKRITIKI**, thriatibi. Feopeptig, qua-  
draginta. Gotb. **ΕΙΔΥXKTIGNNS**. Ang. forty. Run. **ΨIПR ATIKI**, siauratibi. Fiftig, quin-  
quaginta. Gotb. **ΕIMETIGNNS**. Ang. fifty. Run. **ΨIΨTIKI**, femtibi. Sixtig, sexaginta. Ang.  
sixty. Run. **ИЛЖИTIKI**, siastibi. <sup>5</sup> Hundreofontig, septuaginta. Gotb. **ΣIБNNTIGNNS**.

<sup>1</sup> **ΤΥΕIHNQS**, **ΤҮЕIHNAIM**, etiam le-  
guntur. <sup>2</sup> Numeralia à IV ad C sunt omnium  
generum. <sup>3</sup> **ΔКЛKМЛANS ТЛIHНNGЛ**,  
drachmas decem, Luc. xv, 8. <sup>4</sup> Belfan, vel li-  
fan apud A. S. significat reliquum esse, supereesse,

inde laflare, reliquum. Gotb. **ΛLIEQS**, ab **ΛE-**  
**ΛIENLN**, vel **ΛIENLN**, restare, supereesse.  
<sup>5</sup> Hic notandum, quod ab hoc numero LXX,  
hund apud Anglo-Saxonos preponitur usque ad  
hundtpelftig, cxx.

Ang.

Ang. seventy. Run. ॥<sup>TTT</sup>TTI<sup>I</sup>, siavatibi. Hundeahtatig, octoginta. Goth. **ΛΗΤΑΝΤ**  
**HNDA**. Ang. eighty. Run. ॥<sup>TTT</sup>TTI<sup>I</sup>, attiubi. Hundigontig, nonaginta. Goth. **ΝΙΝΤΕ**  
**HNDA**. Ang. ninety. **IN ΝΙΝΤΕHNDA AS GAH NINNE ΓΑΚΛΗΤΛIZE**, super  
 nonaginta novem justis, Luc. xv, 7. Run. ॥<sup>TTT</sup>TTI<sup>I</sup>, niutibi. Hundteontig, centum. Goth. **HNDA**.  
 Job. vi, 7. Luc. vii, 41. Marc. XIV, 5. Item **ΤΛΗННТЛИНДА**, vel **ΤΛИННТГ**  
**HNDA**, q. d. decies decem, Luc. xvi, 6, 7. xv, 4. Sed (inquit sagacissimus *Glossographus*) quotidiani  
 sermonis usus difficultem polysyllabicae vocis pronunciationem aversatus, postremam longioris  
 appellationis partem retinuit. Valde quoque suspicor posterioris eti scribas, non observata hujus  
 reduplicationis causâ, corrupte scriptisse **ΤΛИННТЛИНДА**, vel **ΤΛИННТГ**  
**HNDA**, pro **ΤΛИННТЛИНДА**, vel **ΤΛИННТГ**  
**HNDA**. Ac similiter **ΛΗΤΑΝΤ**  
**HNDA**, vel **ΝΙΝΤΕHNDA** divisim scriptisse, **ΛΗΤΑΝΤ**  
**HNDA**, & **ΝΙΝΤЕ**  
**HNDA**, atque adeo ex hâc Gothicorum librariorum depravata scripturâ credo etiam *Anglo-Saxones* (quum  
 non viderint quorsum Goths postponerent **HNDA**, perperam ab integrâ cardinalis numeri deno-  
 minatione resectum) illud **HNDA** potius præposuisse majoribus numeris cardinalibus, necnon  
 ipsi quoque centenario **HNDA** teontig, nam ut ut teontig per se denotet *denadecies*, i. e. *centum*,  
 præposuerunt tamen ei veluti ex supervacuo illud **HNDA**, quod per Gothicorum amanu-  
 ensium oscitantiam à numeris cardinalibus avulsum postponebatur. *Centum*, Ang. an *Hundred*.  
 Run. \***DNER LTA**, bundrata. Hundelufontig, centum, & decem. Hundtpeltig, centum, &  
 viginti. Trahund, bis centum. Ang. *two hundred*. Dneohund, ter centum. Ang. *three hun-  
 dred*. Duren, mille. Goth. **ΦНСНДА**, per multiplicem contractionem, ut conjecturat *Glossator*,  
 factum ex **ΤΛИННС**, vel **ΤΙΓΣ**  
**HNDA**. Ang. *a thousand*. Run. ॥<sup>TTT</sup>TTI<sup>I</sup>, thusinti.  
 Tra. þurendo, bis mille, Marc. v, 13. Goth. **ΤΙГС ΦНСНДАГС**: **ΤΛИНН ΦН-**  
**СНДАГС**, **ΤVIMTIGHM ΦНСНДАГС**, decem millibus, viginti millibus, Luc. XIV, 31.

## Ordinalia.

II. Se forma, re fýmerta, Ang. *the formost*. re ærsta, re ærra. *primus*. Goth. **ΕКН-**  
**МИСТ**, **ΕКНМІСТ**, **ΕКНМІСТЛ**. Ang. *the first*. Run. **ФАРНТ**, *frst*. Se oþer, re  
 æxtrea, *secundus*. Goth. **ΛНФЛК**, **ΛНФЛКЛ**. Ang. *the second*. Se þrida, *tertius*.  
 Goth. **ΨКІДСЛ**, **ΨКІДСХ**. Ang. *the third*. Se feorða, *quartus*. Ang. *the fourth*.  
 Se piæta, *quintus*. Ang. *the fifth*. Se riæta, *sextus*. Goth. **ΣАІНСТЛ**, **Σ**. Ang. *the*  
*sixth*. Se reofða, *septimus*. Ang. *the seventh*. Se eahteoða, *octavus*. Ang. *the eighth*.  
 Goth. **ИНДЛГЛ** **ΛНТПДИМ**, *in die octavo*, Luc. I, 59. Se nigoða, *nonus*. Goth. **ΝИН-**  
**ДЛ**, **Ω**. Ang. *the ninth*. Se teoða, *decimus*. Ang. *the tenth*. Se endlufta, *undeci-  
 mus*. Ang. *the eleventh*. Se trælta, *duodecimus*. Ang. *the twelfth*. Se þreoteoða, *deci-  
 mus tertius*. Ang. *the thirteenth*. Se feopepteoða, *decimus quartus*. Ang. *the fourteenth*.  
 Se piæteoða, *decimus quintus*. Goth. **ΞІМЕТЛИНДАЛ**. Ang. *the fifteenth*. Se riæteoða,  
*decimus sextus*. Ang. *the sixteenth*. Se reofonteoða, *decimus septimus*. Ang. *the sev-  
 enteenth*. Se eahtateoða, *decimus octavus*. Ang. *the eighteenth*. Se nigoñteoða, *decimus*  
*nonus*. Ang. *the nineteenth*. Se trænteoða, *vicesimus*. Ang. *the twentieth*. An, and træn-  
 teoða, *vicesimus primus*. Se þrittigða, *tricesimus*. Ang. *the thirtieth*. Se feopepteoða,  
*quadragesimus*. Ang. *the fortieth*. Se piæteoða, *quinquagesimus*. Ang. *the fiftieth*. Se  
 riæteoða, *sexagesimus*. Ang. *the sixtieth*. Se hundreofontigða, *septuagesimus*. Ang. *the*  
*seventieth*. Se hundeahatigða, *octogesimus*. Ang. *the eightieth*. Se hundigontigða, *nona-  
 gesimus*. Ang. *the ninetieth*. Se hundteonteoða, *centesimus*. Ang. *the hundredth*. Se ýmte-  
 merta, *postremus*: ut, manega fýmerte beoþ ytemerte. йtemerte fýmerte, Matth. xix, 30.

## His adde.

III. Ba, begen, 3 batra, butu, butpu, *ambo*. Goth. **БА**, **ВА**, **ВАСХФС**. Luc. v, 38. **ВАСХ-**  
**ФНМ**, Matth. ix, 17. Anglice *both*. Nom. Ba. Gen. begna. Dat. bam. Goth. **БАИМ**. Acc. ba. Abl.  
 bam. Nu یf heopa begna lufu him bam ærpe gemæne, *nunc horum amborum amor* (*patris, scilicet,*  
*& filii*) *utrique est communis*, Ælfric. de veteri testam. p. 3. **τριп**, & **γετριп**, *geminus*. eallra  
 fela, totidem. eall rya micel, tantundem. ejt rya micel, tantidem. hpilece, *quotus*.

Anþealb, *simplex*, Goth. **ΛИНЕЛЛФ**: **τριпеалб**, *duplex*, **þрнпеалб**, *triplex*. *feopeþealb*, *qua-  
 druplex*, Goth. **ΞІДНКЕЛЛФ**: *maniþealb*, *multiplex*, Goth. **ΜЛНАГЕЛЛФ**. Ang. *two-*  
*fold*, *threefold*, *fourfold*, *manyfold*. *hundþealb*, Goth. **ΤΛИННТЛИНДАЕЛЛФ**.  
 Ang. *an hundred-fold*.

Descriptis numeralibus, instituti nostri fore arbitror, morem unum atque alterum, quo in re-  
 bus numerandis majores nostri usi sunt, in hoc loco ostendere. Primus consistit in appositione  
 numeralium cum alio nomine, vel pronomine, conjunctione copulativa non intercedente: ut, and  
 þær ýmb III pucan com re cyning Groþun þrittiga rum þapa monna þe in þam hepe peop-

<sup>1</sup> Variè scribitur, enblepta, ænlypta, ællýpta. <sup>2</sup> Ex **БАИ ТУА**, & **ВА ТУА**, vel ba τρα-  
 þут

MOESO-GOTHICA.

33

33

þurh pæpon, hinc autem hebdomadis circiter tribus pervenit Gudrunus rex cum triginta plus minus hominum, qui in exercitu fuerunt præstantissimi, chron. Sax. Gibs. an. DCCLXXVIII. Brocmail pæg gehaten heora ealdor-man. re æt bæprt þanon rihtiga sum, Brocmail dictus est eorum dux, qui cum quinquaginta plus minus inde evasit. chron. Sax. Gibs. an. DCVII. Secundus spectat usum, & significationem vocis numeralis healþe, **dimidium**, quæ non auget numerum cui apponitur, vel postponitur apud Anglo-Saxones, sed tantum de eo demendum docet dimidium. ex. gr. oþer healþ, unum cum dimidio, vel sesquialterum, þeo healþ, vel þridde healþe, valet II cum dimidio: ut, oþer þridban healþe hýðe, ex duobus coriis, & dimidio. feorþe healþe, Latinè valet III, & dimidium: ut, feorþe healþe gýrð, tres virgatae, & dimidium. feorþe healþe hund rcpa, náves tricenæ, & quinquaginta. + oþer healþ hund brcopa, CL episcopi. pulchre etiam regulam hanc illustrant chron. Sax. Wheloc. & Gibs. inter se collata, in anno DCXCIII. ubi illud, mid þridde healþ hund rcpa, hoc autem, mid CCL. rcpa legit. Ita Græci τετρακοσιον, dicebant pro duabus obolis, & semisse. ἑδμον ἡμιτάλαντον pro sex talentis, cum dimidio. Nullus dubito, quin hanc numerandi rationem Anglo-Saxones à Gotbis, & Gothi, vel Getæ, à Græcis acceperint. Eodem modo apud Latinos quoque Sestertius dicitur quasi *semis tertius*, teste Varrone, IV, de LL. & notat \*duos ases librales cum tertio semiſe, ut observatum videmus à Vitruvio, III, 1. Veteribus etiam Cimbris hæc numerandi ratio in usu erat: ut, **ΛΑΡ \***ΛΥΠΤΡΙΔΙΨ ΤΗΛΙΚΑ ΠΤΕΡΑΡ \*ΙΨΙΨΙΨΕ ΡΠΤΑΛΗΨ ΙΙΛΗΨ, Aar halftridium tusanda utdrog Helge mid Gutanum sinum, anno bis millesimo quingentesimo exiit Helgo cum Gotbis suis. <sup>2</sup> Hodierni quoque Islandi hanc numerandi rationem observant: ut, i thein biskopsdom halft fiorda hundrad kyrcna, in hæc diæcesi CCCL. parochiæ. sic Exod. XXV, 10, hun skal vera half Pridiu alnar ad Ieingd, erit [ Arcæ ] longitudo duum cubitorum & dimidii. hann var half fertugur þa hann vard kongur, triginta quinque annorum erat, cum regnare cœpiſet, III. Reg. XXII. vid. Gramm. Islandicæ cap. VI. de numeralibus. Scotti etiam veterem Danicam, & deinde Anglo-Saxonicaem à majoribus nostris tempore Conquistoris edocti, querentibus *quota est hora?* amant etiamnum respondere, it is half ten, quod Latinè valet *sesquinona est.* it is half twelve, quod valet, *semibora est post undecimam.* it is half one, hoc est, *duodecima est, & dimidia.* Tertius refertur ad tñ an, & rum, vel rum, & rum, quæ distributivè usurpantur, ut *unus, & aliis, vel alter, & alter:* ut, anum he reald fij pund. rum tpa. rum an, un dedit quinque talenta, alii autem duo, alii vero unum. rum hi beoton. rum hi offylogen, quosdam ceciderunt, alios vero occiderunt.

IV. *hu micel, quantus?* *ypa micel, tantus.* *hu fela, quot?* *ypa fela, tot.* *Goth.* **ΩΛΝ ΕΙΛΝ.**  
**ΣΥΛ ΕΙΛΝ ΣΥΕ.** **ΩΛΝ ΜΛΑΓΛΑΝΣ** **ΣΥΛ ΜΛΑΓΛΑΝΣ ΣΥΕ:**

V. Gothi notas arithmeticas, more Græcorum, alphabeti literis exprimunt, nisi quod carentes literā z, (pro quā utuntur KS,) LX. per G designant. sic Marc. IV, 8. **A IN A. G AL H A IN G. G AL H A IN K.** unum XXX, & unum LX, & unum c. Sic dūdingē tñ fuit Gothice **I B V I N T K N N S**, duodecim hyemes, quod cum Anglo-Saxonibus, annorum numerum per hyemes computabant. τελακσίων δημαρχίων, **T SK ATTE**, Job. XII, 5. πέρτε ἀρτες ὡν δια ὄψεων, **Ε H L A B A N S. G AL H E F I S K A N S**, Job. VI, 9. ἀς ταδις εἴκοσι πέντε, ή τελάρην, **S V E S P A L K D E S K G AL H E. A I F L O A**: quæ notæ lectori in hoc schemate repræsentantur:

$\lambda$ , $\mu$ .	$K$ , $\xi$ .	$IB$ , $\kappa$ .	$T$ , $\tau$ .	$B$ , $\beta$ .	$E$ , $\epsilon$ .	$K$ , $\kappa$ .	$G$ , $\xi$ .
30.	100.	12.	300.	2.	5.	20.	60.

sed ut hæc planius, & pro sua dignitate plenius ostendantur, XIII cap. doctissimi Olai Verelii manuductionis ad Runographiam Scandicam, integrum hic adjungendum putamus.

“ *Ulf-hilanas* & domesticas nostras *Runas* diversas fuisse, sed utrarumque usum eundem, &  
“ quidem duplarem, nempe ut sermoni inservirent, & notis numerorum supra monui. de priori  
“ strictim jam actum. in altero etiam lectoris curiositati, quatenus documentorum penuria per-  
“ mittit, inserviemus. Qui *Runarum Ulf-hilanarum* fuerit ordo, ex capitum versuumque evana-  
“ gelicorum distinctione dignosci antea dixi, fallente scilicet memoria lecti pridem auctoris, ne-  
“ que enim *Ulf-bilæ* exemplar ad manus tum fuit. Quod cum aliter se habeat, hic correctum  
“ volo. Nam codex argenteus *Ulf-bilæ* continuo texitur stylo per totum, sine ulla capitum  
“ versuumque distinctione; aureis tantum literis sententiarum illustrium aut narrationum diver-  
“ sarum initia experimentibus; marginibus autem, à principio ad finem cuiusque evangelistæ, in-  
“ dices locorum parallelorum, quos alii *canones* vocant, elementis alphabeticis adscripti sunt, qui  
“ documentum illustre exhibent ordinis alphabeticæ & computationis *Ulf-hilanae*. Infra textum  
“ vero, quatuor arcuata frontispicia exhibent paginæ singulæ, & sui nomine evangelistæ unum-  
“ quodque notatum, indicibusque marginalibus impletum, qui evangelistarum harmoniam mon-  
“ strant. Et cum *Franciscus Junius* in codice argenteo *Ulf-bilæ* edendo, veterique lingua Go-

<sup>†</sup> Germani dicunt anderthalb, drittehalb, &c. veteri ms. Islandico ad calcem libri Olai Worm.  
<sup>\* Inde vetus nota festivaria apud Klav. in Prolog.</sup> qui gerit tironum. Regum Danie series duplex.

\* Inde vetus nota leſtertii apud Valerium Probum, hæc est, HS. à qua HS deflectitur. <sup>1</sup> Olai Worm, monument. Danic. lib. v, p. 451. <sup>2</sup> Ex qui gerit titulum, Regum Danicæ series duplex. <sup>3</sup> Marc. x, 30. <sup>4</sup> ΓΑΝΙΜΑΝΔΣ ΦΑΝ ΦΛΑΝΣ ΙΙ<sup>ο</sup>, assumens autem XII. Luc. xviii, 31. “thica

qui gerit titulum, Regum Danie series duplex.  
¶ Mense v. 22. **ANIMANDS** **IN**

<sup>3</sup> Marc. x., 30. + ΤΑΝΙΜΑΝΑΣ ΦΑΝ  
ΩΝ ΙΚ *assumens autem XII.* Iuc. xviii., 21.

"thick

"*ibica* exinde illuſtranda, nunquam satis laudatam impenderit operam, ut hoc nomine à popu-  
"laribus nostris, omnibusque *Gothicarum* rerum æstimatoribus insigniter sit meritus; miror cur  
"hoc cæteræ diligentæ suæ deesse voluerit, ut indicum & numerorum istorum rationem negle-  
"xerit! An quia rem istam tanti non putavit? Nam cætera oculatum perspicacemque, hanc non  
"observasse quis credet? Mihi autem viſa est hæc antiquitatis particula, ut ut exigua, lucem pub-  
"licam mereri. & cum *Ulf-bilæ* illa computandi ratio *Græcæ* in plerisque conveniat, eas hic ad  
"invicem collocabo, additâ simul *Scandicæ* nostrâ antiquâ, quæ cum illis nihil quicquam habet  
"commune: indicio satis manifesto, hanc neutri illi originem suam debere, ut supra ostendi.

"De *Græcorum* numerorum ordine in præſen-  
"tia nihil; de *Ulf-bilano* vero pauca hic addam:  
"ac illud quidem primum; ut inter primam, &  
"secundam decadem novem priora elementa re-  
"petuntur, & denariæ notæ ī adjunguntur, ita  
"porro continuari inter singulas deças, usque  
"ad decimam, five centum. Absolutis deinde,  
"ordine alphabeticō, sequentibus novem deca-  
"dum notis, I. K. L. M. N. G. N. P. C. quæ  
"sequitur K nota est centenarii, vel decies decem.  
"quæ hanc porro ordine alphabeticō subsequun-  
"tur, usque ad mille, centenariæ sunt; ita ut po-  
"sterior priori centum semper superaddat, hac  
"progressione, S. 200. T. 300. E. 400. R. 500.  
"V. 600. superfunt duo elementa literaria *Ulf-*  
"bilana asterisco notata, O & X. sed utrum or-  
"dine prius sit, deficientibus indicibus marginali-  
"bus, statuere non possum. incertum proinde  
"utrum O notet 700, X 800, vel contra. Quæ  
"item fuerit nota numeri 900, & 1000, juxta ne-  
"scio; cum, finito ordine alphabeticō, unico ele-  
"mento designare nequeant; nisi forte aliquibus,  
"hanc solum in rem, præter ordinaria, inventis  
"usurpatisque: & infra millenarium numerum,  
"qui maxime rotundus & perfectus, consistere  
"computationis ejus notas vero non est simile.  
"cur autem, pro *Græcæ* numeri 600, notâ ξ,  
"Runam G reposuerit *Ulf-bila*, miratur vir cl.  
"Thomas Mareschallus in obſerv. de versione Go-  
"thica, p. 423. & rationem ejus rei indaganti hæc  
"vifa est potissima, quod *Gothi* non haberent *Ru-*  
"nam, quæ responderet *Græco* ξ. sed ejus loco  
"binis uterentur K S. sonum autem *Gothicæ* li-  
"teræ G proxime accedere ad *Græcæ* illius ξ. id-  
"eoque pro ipsa in numeris substitutam. Aſt nul-  
"lus ejus rei scrupulus cl. viro suboriri potuiflet,  
"ſi ad ordinem alphabeti *Ulf-bilani* attendifſet,  
"qui ex indicibus marginalibus colligi debet, &  
"in ſertiſ aliquot novis *Runis*, ab ordine alphabeti  
"Græci nonnihil discrepat. Numeri autem *Ulf-*  
"bilani digesti ſunt ad ordinem alphabeticum

"supra oſtendum, nullâ habitâ ratione figuræ aut potestatis utrarumque literarum. De nona-  
"genaria notâ C̄ hoc tenendum; cum in fragmentorum, quæ ſuperfunt, codicis argentei textu,  
"eam non obſervaverit Fr. Junius, in alphabetum *Ulf-bilani* non recepit: quem fecuti, viginti  
"ti quinque tantum elementa ſuprā, capite III. diximus. At cum in indicibus marginalibus ſuum  
"habeat locum, & inter literas *Ulf-bilanas* anonymi recenſeat à B. Vulcano editus commentarius  
"in codicem argenteum, qui eo forſan integriori eſt uſus, ſex & viginti elementis alphabetum  
"Ulf-bilani conſtare recte dicemus. *Scandicæ* autem nominibus numeros ſuos extralſe *Gothos*  
"et *Ulf-bilam*, indicio ſunt, quæ habemus fragmenta codicis argentei, in quibus legas, ains ſtriks,  
"ains gotha, unum iota. tuos rafta, duo miliaria. trim ſindam, ter. triga hunda, trecenta. niund,  
"novem. taihund, decem. ſimtaihund, quindecim. tuaimtigum, bis decem, vel viginti. trigetigive,  
"trimſtiguns, triginta. fidvortiguns, quadraginta. ſimtiguns, quinquaginta. ahtautehund, octogin-  
"ta. niuntehund, nanaginta. taihundtehund, decies decem, vel centum. ſimhunda, quingenta. tuos  
"þusundios, duo millia. fidvorþusundios, quatuor millia. ſimþusundios, quinque millia. tuaimtigum-  
"þusundios, viginti millia. De *Scandianorum* numerandi ratione antiqua, quæ obſervavimus in no-  
"tis ad *Hervarar saga*, pag. 168. legi poſſunt, hic haud repetenda. De notis autem nume-  
"rorum, *Runis* inquam, haud uſui deputatis, hic fuſſet diſſerendi locus, ſi ea ſuppeterent do-

"cumenta,

Græca.	Ulf-bilana.	Scandica.
I.	Α. α.	P. f.
2.	Β. β.	N. u.
3.	Γ. γ.	P. tzh.
4.	Δ. δ.	A. o.
5.	Ε. ε breue.	R. r.
6.	Ϛ. ρ.	P. k, g.
7.	Ζ. ζ.	*. h.
8.	Η. η.	K. n.
9.	Φ. ιz.b.	I. i.
10.	Ι. ι.	I. a, æ.
11.	ΙΑ.	η. f.
12.	ΙΒ.	τ. t, d.
13.	ΙΓ.	B. b, p.
14.	ΙΔ.	P. l.
15.	ΙΕ.	Ψ. m.
16.	ΙU.	Λ. au.
17.	ΙΖ.	Ν. al.
18.	ΙΗ.	Ξ. m, m.
19.	ΙΦ.	Φ. tzh.
20.	Κ. κ.	
30.	Λ. λ.	
40.	Μ. μ.	
50.	Ν. ν.	
60.	Ϛ. ρ.	
70.	Π. η.	
80.	Π. π.	
90.	Ϙ. ϕ.	
100.	Κ. ρ.	
200.	Σ. σ.	
300.	Τ. τ.	
400.	Ϝ. ϕ.	
500.	Ϛ. ω.	
600.	Υ. ω & y.	
700.	Ϙ. hw, qb.	
800.	Χ. cb.	
900.	Ϙ. ρ.	
1000.	ϙ.	

" cumenta, quæ nobis aliisque satisfacere possent; sed cum ea nobis subduxerit superiorum tem-  
" porum imprudentia, cogimur pauculis illis acquiescere, quibus anni enneadecaëteridis in ca-  
" lendario *Runico* discernuntur. et autem notæ ultra novendecim non progrediuntur; cum plu-  
" res non requireret periodi istius ratio. sed cum vigenarius numerus *Scandianus* maxime fuerit  
" rotundus; & nihil illis frequentius, quam per vigenas computare, vigenariæ etiam notæ illos  
" usos fuisse extra dubium est. An deinde novendecim istarum repetitione, & ad vigenariam ad-  
" ditione, numerorum rationem continuaverint, vel integris vocabulis numerum quemque ex-  
" preffirint, indicatum relinquere malo, quam conjecturis incertis lectorem circumducere.

## C A P U T   S E P T I M U M .

## De Verbo.

**D**UO sunt verba substantiva apud *A. Saxones*; ut apud *M. Gothos*, *Franco-Gothicæ* & veteris *Scandico-Gothicæ* conservatores *Islandos*; quorum ope formatur vox passiva; beon ī pe-  
rān, Gothicæ **VISAN** esse; & peorþan vel geþeþan, Gothicæ **VLIKPHAN**, fieri:

## Modus indicativus.

	Num. sing.	Num. plur.
	Eom, sum.	rýnd ī rýnd, sumus.
Temp. præs.	eapt, es. ýr ī ýr, est;	rýnd ī rýnd, estis. rýnd ī rýnd, sunt.

II. Pro eom legitur eam & att in cod. evang. interlin. Cott. & istiusmodi *Saxonico-barbariæ*. beom etiam non raro occurrit in cod. Cott. pro eom: ut, ðeƿ ic am ī beom in middum heopa, ibi sum in medio eorum, Matth. xvii, 20. beom autem videtur euphonice dictum pro beon ī beone, à beon, eſe, ut dom facere vel faciam pro bon, à bon vel boan, agere, facere: hƿæt þonn dom ic, quid igitur faciam? Matth. xxvii, 22. Ex beom iterum fit beo, sum. ȳg, & rý etiam usurpatum pro eom: ut, hƿeþep ic hýt rý, nunquid ego sum? Matth. xxvi, 25. Pro eapt, Cim- brice ert, à prima persona er, sum, fere nunquam non occurrit apþ, in cod. evang. Cott. ðu apþ vel apþ þu re þe to-cymende pær, tu es qui venturus? Matth. xi, 3. Occurrit etiam býr: ut, ƿadeþ uþep þu apþ vel þu býr in heoþnum, pater noster, qui es in cælis, Matth. vi, 9. Biþ vel býþ, & rýð, rý, pariter occurunt pro ýr: ut, ðat ƿoflice ƿonom þaem popðum manig- falþna ȝr ī biþ, quod autem his abundatius est, vel hæc verbis, cod. Cott. hƿæne recgah menn ȝr my manner runu, quem dicunt homines, eſe filium hominis, Mat. xvi, 13, 15. þæt nan ænýrt ne ȝig, non eſe resurrectionem, Matth. xxii, 23. pro rýnd, sumus, rýnt, rýndon, rýnbun, & rýn, Matth. vi, 1, 2, 25. pro rýnd, sunt, beoþ, ut hig beoþ innane neaſiende pulþar, intus sunt lupi rapaces, Matth. vii, 15. Pro tribus etiam rýnd, frequenter occurrit biþon in cod. Cott. ut, eadige biþon ƿibrum, beati pacifici. eadige biþon þa he ȝemænar nu. ƿorþon þa ge- ƿoeþƿed biþon, beati qui lugent, quoniam ipsi consolabuntur. sic ȝefylled biþon, saturabuntur. biþon, autem contractum videtur à beoþon, ut beoþ euphonice à beonþ, quod denuo à beonoþ factum videtur. pro rýnd, sunt, etiam frequens legitur apon in cod. Cott. ut, pe apon vel biþon gelorar, perimus, Matth. viii, 25. eadige apon ge miþ ȝy ȝfel hia ȝecuoebay iuh, beati estis cum maledixerint vobis. pro apon ȝie, vel apon ȝe, non raro legitur abjecta n finalis, apo ȝe, & per coalescentiam utriusque vocis, apoȝe: ut, ȝ of geþeoþ huæt ȝemenbe apoȝe, & de vestimento quid solliciti estis, Matth. vi, 28. mape monȝe apoȝe be him, plures estis il- lis. ȝetalob apon vel ȝunt, numerati estis, Matth. x, 30. And huon apon þa he onþinder þa ilco, & pauci sunt, qui inveniunt eam, Luc. vii, 14. Legitur etiam & ȝie pro ȝint, estis: ut, ȝie apon vel ȝie leht middan geþeþer, vos estis lux mundi. quod autem ad apon istud attinet, unde antiquum nostrum arn, quod nunc est are, manifeste formatur à <sup>2</sup> Cimbrico illo ȝh, er, quod in plurali facit ȝRN, erum, ȝRN, erud, ȝRN, eru. Et notandum est, quod nonnunquam scribitur apun: ut, ne þa he rended apun, non qui missi sunt, Praefat. Hieronymi, in codice Cot- toniano. Quod autem arn vel arne in usu olim fuit apud nostros, probat istud *Satyrographi*,

Right so flatterers and foles arne the Fendes disciples,  
To entice men, through hir tales, to sinne and harlottrye.

Sic in Boethio Chanceriano. Heeres hore aren shad overtimeliche upon my head. Verum

<sup>2</sup> Vide capituli octavi regulam primam. \* Vide Grammaticæ Islandicæ caput octavum.